

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Ushbu tarjimadan ariza topshirayotganingizda qo'llanma sifatida foydalanishingiz mumkin bo'lib, arizani koreys tilida koreys blankasini to'ldirib, topshirishingiz kerak ekanligini yodda tuting.

■ 국민건강보험법 시행규칙 [별지 제5호서식] <개정 2022. 10. 26.>

■ “Milliy sog'liqni saqlash sug'urtasi to'g'risida”gi qonun ijro etish qoidalarini [Ilovaning 5-sonli shakli] <O'zgarish kiritilgan sanasi 2022-10-26>

■ 국민연금법 시행규칙 [별지 제8호서식] <개정 2024. 1. 23.>

■ “Milliy sog'liqni saqlash sug'urtasi to'g'risida”gi qonun ijro etish qoidalarini [Ilovaning 8-sonli shakli] <O'zgarish kiritilgan sanasi 2024-01-23>

국민연금 []지역가입자 자격취득신고서
Milliy pensiya []Hududiy a'zo sifatida maqomga ega bo'lish to'g'risidagi ariza
건강보험 []지역가입자 자격취득·변동신고서

Sog'liqni saqlash sug'urtasi []Hududiy a'zo sifatida maqomga ega bo'lish yoki o'zgartirish to'g'risidagi ariza

[] 기존에 지역가입자가 없을 때, [] 기존에 지역가입자가 있을 때 (증번호:)

[] Oldin hududiy a'zo shaxs bo'lmagan bo'lsa, [] oldin hududiy a'zo shaxs bo'lgan bo'lsa (guvohnoma raqami:)

※ 유의사항 및 작성방법은 뒷면을 참고하시기 바라며, 색상이 어두운 란은 신청인이 적지 않습니다.

※ Eslatma va to'ldirish ko'rsatmalarini o'qib chiqing va ma'lumotlarni kiriting. To'q rangdagi maydonlar arizachi tomonidan to'ldirilmaydi.

(앞쪽)
(Old tomoni)

접수번호 Qayd raqami	접수일 Qabul qilish sanasi	처리기간 Ko'rib chiqish muddati	3일 3 kun
---------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------

국민연금 Milliy pensiya	성명 F.I.O.	주민등록번호 Rezidentning ro'yxatga olish raqami		
	전화번호(주택) Telefon raqami (uy)	(회사) (kompaniya)	(휴대전화) (mobil telefon raqami)	
	주소 Manzil	우편번호() Pochta raqami ()		
	고지서 수령장소 To'lov xabarnomasini olish manzili	우편번호() Pochta raqami ()		
	자격취득 연월일 Maqomga ega bo'lgan yil, oy, kun	월 소득액 Oylik daromad miqdori	전자우편주소 Elektron pochta manzili	
	특수직종 근로자 Maxsus kasbdagi ishchi []광원 []부원 []Asosiy ishchi []Yordamchi ishchi	종사업종 및 직업명 Faoliyat turi va kasb nomi	업종코드 Sanoat turi kodi	
	취득월 납부여부 Maqom olingan oyda to'lov amalga oshirilishi yoki oshirilmaslighi []납부희망 []납부 미희망 []to'lashni xohlayman []to'lashni xohlamayman			
	해당자의 경우 Tegishli shaxs holatida	납부예외 To'lov bo'yicha istisno	사유부호 Sabab kodi	
		적용제외 Qo'llash bo'yicha istisno	사유부호 Sabab kodi	

보험료 자동이체신청 Sug'urta to'lovini avtomatik o'tkazish uchun ariza	은행명 Bank nomi	계좌번호 Hisob raqami	
	예금주 성명 Qabul qilib oluvchining F.I.O.	예금주 주민등록번호 Qabul qilib oluvchi rezidentning ro'yxatga olish raqami	가입자와의 관계 A'zo shaxs bilan qarindoshligi

[] 자동이체계좌	이체 희망일	[] 납기일	[] 납기전월 말일
[] 자동이체계좌 o'tkazish uchun hisob raqami	O'tkazma amalga oshiriladigan kun	[] to'lov muddati kuni	[] to'lov muddatidan oldingi oyning oxirgi kuni
[] 환급계좌			
[] qaytarib olish uchun hisob raqami			

전자고지 신청 Elektron to'lov xabamoma si uchun ariza	[] 전자우편 [] 휴대전화 고지방법 [] elektron pochta manzili [] mobil telefon raqami Xabamoma [] 인터넷홈페이지(사회보험통합징수포털) usuli [] Internet veb-sahifasi (Ijtimoiy sug'urtani birlashtirilgan yig'ish portali)	수신처 Qabul qiluvchi tashkilot
	수신자 성명 Qabul qiluvchining F.I.O.	수신자 Qabul qiluvchi 주민등록번호 Residentning ro'yxatga olish raqami

[illegible]

위와 같이 자격 취득(변동) 사항을 신고합니다.

Yuqoridagidek maqomga ega bo'lish (o'zgartirish) to'g'risida ariza beraman.

년 월 일
yil oy kun

신고인(세대주)

Ariza beruvchi (xonadon egasi)

(서명 또는 인)
(imzo yoki muhr)

국민연금공단 이사장/국민건강보험공단 이사장 귀하

Milliy pensiya jamg'armasi raisi/Milliy sog'liqni sug'urtalash markazi raisi janoblariga

210mm×297mm[백상지(80g/m²) 또는 중질지(80g/m²)]

(뒤쪽)
(Orqa tomoni)

첨부서류 Ilova qilinadigan hujjatlar	국민 연금 Milliy pensiya	1. 임금대장 사본 또는 선원수첩 사본 등 특수직종근로자임을 입증할 수 있는 서류 1부(자격취득신고서에 특수직종근로자인 경우만 해당합니다) 1. Ish haqi varaqasi nuxsasi yoki dengizchi daftarining nuxsasi kabi maxsus kasbdagi ishchi ekanligini tasdiqlovchi hujjatdan 1 nusxa (maxsus kasbdagi ishchi sifatida ro'yxatdan o'tish uchun ariza bergan holatlar uchungina amal qiladi). 2. 자격취득신고서 납부 예외 신청자의 경우에는 진단서 또는 휴직발령서 사본 등 납부 예외 사유를 증명할 수 있는 서류 1부(병역의무의 수행으로 인한 경우는 제외합니다) 2. Ro'yxatdan o'tish arizasini topshirishda to'lov istisnosi uchun ariza berganlar uchun to'lov istisnosi sababini tasdiqlovchi hujjatdan 1 nusxa, masalan, tibbiy ma'lumotnoma yoki ta'tilga chiqish to'g'risidagi buyruq nuxsasi (harbiy xizmat majburiyati tufayli bo'lgan holatlar bundan mustasno)	수수료 없음 Xizmat to'lovi yo'q
	건강 보험 Sog'liqni saqlash sug'urtasu	1. 보험료 감면 증명자료: 재학증명서, 재소확인서, 「장애인복지법」에 따라 등록된 장애인임을 증명할 수 있는 서류 등(보험료 감면 신청자만 제출합니다) 1. Sug'urta to'lovini kamaytirish to'g'risida ma'lumotnoma: O'qiyotganligi haqida ma'lumotnoma, yashash tasdiqnomasi, “Nogironlar farovonligi to'g'risida”gi qonunga muvofiq ro'yxatga olingan nogiron ekanligini tasdiqlovchi hujjat va boshqalar (sug'urta to'lovi bo'yicha chegirma olish uchun ariza berganlar uchungina taqdim etiladi). 2. 지역가입자의 자격을 취득하려는 사람이 외국인인 경우 2. Hududiy a'zo shaxs sifatida ro'yxatdan o'tmoqchi bo'lgan shaxs chet el fuqarosi bo'lgan holatlarda 가. 외국인등록증 사본, 외국인등록사실증명, 국내거소신고증 사본(「재외동포의 출입국과 법적지위에 관한 법률」 제2조제2호에 따른 외국국적동포만 해당합니다) 또는 국내거소신고 사실증명(「재외동포의 출입국과 법적지위에 관한 법률」 제2조제2호에 따른 외국국적동포만 제출합니다) 1부 a. Chet el fuqarosining ro'yxatga olish guvohnomasi nuxsasi, chet el fuqarosining ro'yxatdan o'tganligi tasdiqlovchi hujjat, Mamlakatda istiqomat qilish to'g'risida xabar berganligini tasdiqlovchi hujjat nuxsasi (Chet eldagi koreyslarning kirish-chiqishi va huquqiy maqomi to'g'risida”gi qonunning 2-moddasining 2-xatboshisiga muvofiq chet el fuqaroligiga ega koreyslarga tegishli) yoki mamlakatda istiqomat qilish to'g'risida xabar berganligini tasdiqlovchi hujjatdan (Chet eldagi koreyslarning kirish-chiqishi va huquqiy maqomi to'g'risida”gi qonunning 2-moddasining 2-xatboshisiga muvofiq chet el fuqaroligiga ega koreyslar uchun taqdim etiladi) 1 nusxa 나. 체류자격별 구비서류: 재직 또는 재학증명서(D-1, D-2, D-4, D-5, D-7, D-8, E-4), 고용계약서 등(E-1부터 E-3까지, E-5부터 E-7까지, E-10), 소득명세서(D-3, D-5부터 D-9까지), 임금명세서(E-1부터 E-10까지, H-1, H-2), 구직활동을 증명할 수 있는 서류(D-10) b. Istiqomat qilish maqomi bo'yicha zarur hujjatlar: Ishlayotganligi yoki o'qiyotganligi haqida ma'lumotnoma (D-1, D-2, D-4, D-5, D-7, D-8, E-4), ish shartnomasi kabilar (E-1 dan E-3 gacha, E-5 dan E-7 gacha, E-10), daromad ma'lumotnomasi (D-3, D-5 dan D-9 gacha), ish haqi ma'lumotnomasi (E-1 dan E-10 gacha, H-1, H-2), ish qidirish faoliyatini tasdiqlovchi hujjat (D-10) 3. 지역가입자의 자격을 취득하려는 사람이 재외국민인 경우 3. Hududiy a'zo sifatida maqomga ega bo'lmoqchi bo'lgan shaxs chet elda yashovchi Koreya fuqarosi bo'lsa, 가. 「주민등록법」에 따른 주민등록표 등본 1부 a. “Rezidentning ro'yxatga olish to'g'risida”gi qonunga binoan rezidentning ro'yxatga olish hujjatining aslidan 1 nusxa 나. 소득명세서 등 보험료 부과에 필요한 서류로서 보건복지부장관이 정하여 고시하는 서류 1부 b. Daromad ma'lumotnomasi va sug'urta to'lovini hisoblash uchun zarur bo'lgan hujjatlar, Sog'liqni saqlash va farovonlik vaziri tomonidan belgilangan va e'lon qilingan hujjatdan 1 nusxa	

유의사항

Eslatma

건강 보험 Sog'liqni saqlash sug'urtasu	1. 외국인은 해당 체류자격이 있어야 지역가입자의 자격 취득이 가능합니다. 1. Chet el fuqarosi tegishli istiqomat maqomiga ega bo'lsagina hududiy a'zo sifatida maqomga ega bo'lishi mumkin. 2. 건강보험료 감면신청은 첨부서류 및 해당사실 확인 관계로 주소지 관할 국민건강보험공단 지사로 직접 신청하시기 바랍니다. 2. Sog'liqni saqlash sug'urta to'loviga chegirma uchun ariza berish, kerakli hujjatlar va tegishli ma'lumotlarni tasdiqlash munosabati bilan yashash joyi bo'yicha Milliy sog'liqni saqlash sug'urta markazi filialiga bevosita murojaat qilishi kerak
국민 연금 Milliy pensiya	국민연금의 경우 동일세대에 가입대상(아래의 적용제외사유에 해당하지 아니한 경우)이 다수인 경우에는 개인별로 각각 신고서를 작성하셔야 합니다. Milliy pensiya holatida bir oilada bir necha tegishli a'zolar (quyida keltirilgan tatbiqdan chiqarish sabablariga kirmagan bo'lsa) mavjud bo'lsa, har bir shaxs uchun alohida ariza to'ldirilishi kerak.

작성방법

To'ldirish bo'yicha ko'rsatmalar

공통사항 Umumiy holatlar	1. “고지서 수령 장소”란에는 주소와 고지서 수령 장소가 다른 경우만 적되, 고지서를 받으려는 장소를 적습니다. 1. “To'lov xabarmomasini olish joyi” degan joyiga manzil va to'lov xabarmomasini olish joyi boshqa bo'lsagina yoziladi va to'lov xabarmomasini olishni istagan joy ko'rsatiladi. 2. “부호”란에는 각 사유에 해당하는 취득·납부예외·감면부호를 적습니다. 2. “Kodi” degan joyiga har bir sababga tegishli olish, to'lov bo'yicha istisno, kamaytirish kodi yoziladi. 3. “보험료 자동이체신청”란에는 “자동이체계좌”인지를 표시하고, 가입자 본인이 거래하는 은행, 우체국, 농협·수협 등의 은행명과 계좌번호를 적되, 대신 납부하거나 환급받으려는 경우에는 예금주 성명·주민등록번호 및 가입자와의 관계를 적습니다. 3. “Sug'urta to'lovini avtomatik o'tkazish uchun ariza” degan joyiga “avtomatik o'tkazma hisob raqami” va “qaytarib olish uchun hisob raqami”ni belgilab, a'zo shaxsning ishlatadigan bank, pochta bo'limi, Nonghyop yoki Suhypop kabi bank nomi va hisob raqami yoziladi. Boshqa shaxs tomonidan to'lov amalga oshirilsa yoki qaytarib olinadigan bo'lsa, qabul qilib oluvchining F.I.O., rezidentning ro'yxatga olish raqami va a'zo shaxs bilan qarindoshligi yoziladi.
----------------------------	---

	<p>4. 전자고지를 받으려는 경우에는 “전자고지 신청”란에서 원하는 고지방법에 “[√]”표시를 하고, 전자우편이나 휴대전화를 선택한 경우, 수신처에 전자고지를 받으려는 전자우편(E-mail)주소 또는 휴대전화번호를 적습니다.</p> <p>4. Elektron to‘lov xabamomasini olishni istagan holatda, “Elektron to‘lov xabamomasi uchun ariza” degan joyida xohlagan xabarnoma usulini “[√]” belgisi bilan tanlash va elektron pochta yoki mobil telefonni tanlanganda, qabul qiluvchiga elektron to‘lov xabamomasini olishni istagan elektron pochta manzili (E-mail) yoki mobil telefon raqami yoziladi.</p> <p>※ 휴대전화로 신청할 경우 본인명의 확인을 위해 문자메시지 등을 통한 본인확인절차를 시행하고 있습니다.</p> <p>※ Mobil telefon orqali ariza topshiriladigan bo‘lsa, shaxsning o‘zi ekanligini tasdiqlash uchun matnli xabarnoma kabi integratsion shaxsni tasdiqlash jarayoni amalga oshirilmoqda.</p>									
국민 연금 Milliy pensiya	<p>1. “월 소득액”란에는 자격취득 당시 종사하는 업종에서 얻는 각종 실세소득(농업소득·근로소득·사업소득)을 합산한 평균 월 소득액을 적습니다.</p> <p>1. “Oylik daromad miqdori” degan joyiga ro‘yxatga olingan vaqtdagi ish bilan shug‘ullanayotgan sohada olingan turli xil amaldagi daromadlarni (qishloq xo‘jaligi daromadi, ish haqi, tadbirkorlik daromadi) qo‘shib hisoblangan o‘rtacha oylik daromad miqdori yoziladi.</p> <p>2. “업종코드”는 국세청 업종코드를 적습니다(부여합니다).</p> <p>2. “Sanoat turi kodi” degan joyiga Milliy soliq boshqarmasidagi sanoat faoliyati turining kodi yoziladi.</p> <p>3. 취득월의 보험료 납부희망여부는 취득일이 1일인 경우를 제외하고 적습니다.</p> <p>3. Maqom olingan oydagı sug‘urta to‘lovini to‘lash istagini, olingan kuni 1-sana bo‘lgan holat bundan istisno etilib yoziladi.</p>									
건강 보험 Sog‘liqni saqlash sug‘urtasu	<p>외국인의 경우에는 국적, 체류자격(외국인등록증 기재내용), 체류기간(외국인등록증 발급일부터 출국 예정일까지)을 적습니다.</p> <p>Chet el fuqarosi bo‘lsa, fuqaroligi, istiqomat qilish maqomi (chet el fuqarosining ro‘yxatga olish guvohnomasida yozilganidek) va istiqomat qilish muddati (chet el fuqarosining ro‘yxatga olish guvohnomasi olingan kundan boshlab chiqib ketish rejalashtirilgan kungacha) yoziladi.</p>									
자격취득부호 등 Maqomga ega bo‘lish kodi										
	<table><tr><td></td><td>[적용제외사유 부호] [Qo‘llash istisno etilgan sababi kodi]</td><td>[연금보험료 납부예외사유 부호] [Pensiya sug‘urtasi to‘lovini to‘lashdan istisno qilish sabab kodi]</td></tr><tr><td>국민 연금 Milliy pensiya</td><td><p>1. 18세 미만, 60세 이상인 사람</p><p>1. 18 yoshdan kichik, 60 yoshdan oshgan shaxs</p><p>2. 국외거주자(귀국예정 없는 사람)</p><p>2. Mamlakat tashqarisida istiqomat qiluvchi (mamlakatga qaytish rejasi yo‘q bo‘lgan shaxs)</p><p>3. 27세 미만으로서 학생, 군복무 등으로 소득이 없는 사람(연금보험료 납부사실이 있는 사람은 제외)</p><p>3. 27 yoshdan kichik bo‘lgan, talaba yoki harbiy xizmat tufayli daromadi yo‘q shaxslar (pensiya sug‘urtasi to‘lovini to‘lagan shaxslar bundan mustasno)</p><p>4. 국민연금 사업장가입자, 지역가입자, 임의계속가입자 및 그 무소득 배우자</p><p>4. Milliy pensiya tizimi bo‘yicha ish joyida ro‘yxatga olingan a‘zolar, hududiy a‘zolar, ixtiyoriy davom ettiruvchi a‘zolar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p><p>5. 타 공적연금 가입자 및 그 무소득배우자</p><p>5. Boshqa davlat pensiya tizimi a‘zolari va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p><p>6. 국민연금노령연금수급권자, 퇴직연금(타공적연금)등 수급권자 및 그 무소득 배우자</p><p>6. Milliy pensiya tizimidan keksalik pensiyasini oluvchilar, nafaqaga chiqqanlar uchun pensiya (boshqa davlat pensiya tizimlari) oluvchilar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p><p>7. 국민기초생활보장수급자</p><p>7. Milliy asosiy yashash nafaqasi yordamidan foydalanuvchilar</p><p>8. 특수직종으로 인한 노령연금수급권자 및 그 무소득배우자</p><p>8. Maxsus kasb tufayli keksalik pensiyasini oluvchilar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p><p>9. 조기노령연금 수급권을 취득하고 지급이 정지되지 아니한 사람 및 그 무소득배우자</p><p>9. Erta keksalik pensiyasi olish huquqini qo‘lga kiritgan va to‘lovlari to‘xtatilmagan shaxslar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i.</p><p>10. 기타</p><p>10. Boshqalar</p><p>11. 협정국 연금 가입</p><p>11. Kelishuvga erishilgan davlat pensiyasiga a‘zo bo‘lish</p><p>12. 1년 이상 행방불명</p><p>12. 1 yildan ortiq bedarak yo‘qolgan</p></td><td><p>1. 실직</p><p>1. Ishsizlik</p><p>2. 병역의무수행</p><p>2. Harbiy xizmat majburiyatini bajarish</p><p>3. 재학</p><p>3. O‘qishga qatnayotganligi haqida</p><p>4. 교정시설 수용</p><p>4. Jazoni ijro etish muassasasida saqlanish</p><p>5. 보호(치료)감호시설 수용</p><p>5. Himoya (davolash) saqlash muassasasida saqlanish</p><p>6. 1년 미만 행방불명</p><p>6. 1 yildan kam bedarak yo‘qolgan</p><p>7. 3월 이상 입원</p><p>7. 3 oydan ortiq davolanish</p><p>8. 자연재해 등으로 보조(지원)대상</p><p>8. Tabiiy ofatlar va boshqalar sababli yordam (qo‘llab-quvvatlash) oluvchi</p><p>9. 사업 중단</p><p>9. Tadbirkorlikning to‘xtatilishi</p><p>10. 휴직(기타사유)</p><p>10. Ta‘til (boshqa sabablar)</p><p>11. 재해·사고 등으로 기초생활 곤란</p><p>11. Tabiiy ofat yoki baxtsiz hodisalar tufayli asosiy yashash sharoitlari og‘irlashishi</p><p>12. 휴직(산전후휴가·육아휴직)</p><p>12. Ta‘til (homiladorlik va tug‘uruqdan keyingi ta‘til, bolaga qarash ta‘tillari)</p><p>13. 휴직(산재요양)</p><p>13. Ta‘til (ish jarohati uchun davolanish ta‘tili)</p><p>14. 기타</p><p>14. Boshqalar</p></td></tr><tr><td>건강 보험 Sog‘liqni saqlash sug‘urtasu</td><td colspan="2"><p>[취득부호]: 최초취득 <00>, 출생 <03>, 의료급여수급권자등에서 제외 <04>, 직장 피부양자 상실 <06>, 유공자 등 건강보험적용신청 <10>, 거주불명 등록 후 재등록<14>, 국적취득 <17>, 기타 <13></p><p>[olingan kod]: birinchi marta olish <00>, tug‘ilish <03>, tibbiy yordam oluvchilar qatoridan chiqarish <04>, ish joyidagi qo‘shimcha qaramlikni yo‘qotish <06>, faxriylar va boshqalar uchun sog‘liqni saqlash sug‘urtasini qo‘llash arizasi <10>, yashash joyi noma‘lum bo‘lib, qayta ro‘yxatga olinganidan keyin qayta ro‘yxatdan o‘tish <14>, fuqarolikni olish <17>, boshqa sabablar <13></p><p>[변동부호]: 직장에서 퇴직 <05>, 특수시설(교도소등)수용해제 <11>, 입국 <12>, 군 제대 <15>, 특수시설(교도소등) 수용 <20>, 출국 <21>, 군 입대 <22></p><p>[o‘zgartirilgan kod]: Ishdan bo‘shash <05>, maxsus muassasadan (qamoqxona va boshqalar) chiqarilish <11>, mamlakatga kirish <12>, harbiy xizmatdan bo‘shash <15>, maxsus muassasaga (qamoqxona va boshqalar) qabul qilish <20>, mamlakatdan chiqish <21>, harbiy xizmatga kirish <22></p></td></tr></table>		[적용제외사유 부호] [Qo‘llash istisno etilgan sababi kodi]	[연금보험료 납부예외사유 부호] [Pensiya sug‘urtasi to‘lovini to‘lashdan istisno qilish sabab kodi]	국민 연금 Milliy pensiya	<p>1. 18세 미만, 60세 이상인 사람</p> <p>1. 18 yoshdan kichik, 60 yoshdan oshgan shaxs</p> <p>2. 국외거주자(귀국예정 없는 사람)</p> <p>2. Mamlakat tashqarisida istiqomat qiluvchi (mamlakatga qaytish rejasi yo‘q bo‘lgan shaxs)</p> <p>3. 27세 미만으로서 학생, 군복무 등으로 소득이 없는 사람(연금보험료 납부사실이 있는 사람은 제외)</p> <p>3. 27 yoshdan kichik bo‘lgan, talaba yoki harbiy xizmat tufayli daromadi yo‘q shaxslar (pensiya sug‘urtasi to‘lovini to‘lagan shaxslar bundan mustasno)</p> <p>4. 국민연금 사업장가입자, 지역가입자, 임의계속가입자 및 그 무소득 배우자</p> <p>4. Milliy pensiya tizimi bo‘yicha ish joyida ro‘yxatga olingan a‘zolar, hududiy a‘zolar, ixtiyoriy davom ettiruvchi a‘zolar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>5. 타 공적연금 가입자 및 그 무소득배우자</p> <p>5. Boshqa davlat pensiya tizimi a‘zolari va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>6. 국민연금노령연금수급권자, 퇴직연금(타공적연금)등 수급권자 및 그 무소득 배우자</p> <p>6. Milliy pensiya tizimidan keksalik pensiyasini oluvchilar, nafaqaga chiqqanlar uchun pensiya (boshqa davlat pensiya tizimlari) oluvchilar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>7. 국민기초생활보장수급자</p> <p>7. Milliy asosiy yashash nafaqasi yordamidan foydalanuvchilar</p> <p>8. 특수직종으로 인한 노령연금수급권자 및 그 무소득배우자</p> <p>8. Maxsus kasb tufayli keksalik pensiyasini oluvchilar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>9. 조기노령연금 수급권을 취득하고 지급이 정지되지 아니한 사람 및 그 무소득배우자</p> <p>9. Erta keksalik pensiyasi olish huquqini qo‘lga kiritgan va to‘lovlari to‘xtatilmagan shaxslar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i.</p> <p>10. 기타</p> <p>10. Boshqalar</p> <p>11. 협정국 연금 가입</p> <p>11. Kelishuvga erishilgan davlat pensiyasiga a‘zo bo‘lish</p> <p>12. 1년 이상 행방불명</p> <p>12. 1 yildan ortiq bedarak yo‘qolgan</p>	<p>1. 실직</p> <p>1. Ishsizlik</p> <p>2. 병역의무수행</p> <p>2. Harbiy xizmat majburiyatini bajarish</p> <p>3. 재학</p> <p>3. O‘qishga qatnayotganligi haqida</p> <p>4. 교정시설 수용</p> <p>4. Jazoni ijro etish muassasasida saqlanish</p> <p>5. 보호(치료)감호시설 수용</p> <p>5. Himoya (davolash) saqlash muassasasida saqlanish</p> <p>6. 1년 미만 행방불명</p> <p>6. 1 yildan kam bedarak yo‘qolgan</p> <p>7. 3월 이상 입원</p> <p>7. 3 oydan ortiq davolanish</p> <p>8. 자연재해 등으로 보조(지원)대상</p> <p>8. Tabiiy ofatlar va boshqalar sababli yordam (qo‘llab-quvvatlash) oluvchi</p> <p>9. 사업 중단</p> <p>9. Tadbirkorlikning to‘xtatilishi</p> <p>10. 휴직(기타사유)</p> <p>10. Ta‘til (boshqa sabablar)</p> <p>11. 재해·사고 등으로 기초생활 곤란</p> <p>11. Tabiiy ofat yoki baxtsiz hodisalar tufayli asosiy yashash sharoitlari og‘irlashishi</p> <p>12. 휴직(산전후휴가·육아휴직)</p> <p>12. Ta‘til (homiladorlik va tug‘uruqdan keyingi ta‘til, bolaga qarash ta‘tillari)</p> <p>13. 휴직(산재요양)</p> <p>13. Ta‘til (ish jarohati uchun davolanish ta‘tili)</p> <p>14. 기타</p> <p>14. Boshqalar</p>	건강 보험 Sog‘liqni saqlash sug‘urtasu	<p>[취득부호]: 최초취득 <00>, 출생 <03>, 의료급여수급권자등에서 제외 <04>, 직장 피부양자 상실 <06>, 유공자 등 건강보험적용신청 <10>, 거주불명 등록 후 재등록<14>, 국적취득 <17>, 기타 <13></p> <p>[olingan kod]: birinchi marta olish <00>, tug‘ilish <03>, tibbiy yordam oluvchilar qatoridan chiqarish <04>, ish joyidagi qo‘shimcha qaramlikni yo‘qotish <06>, faxriylar va boshqalar uchun sog‘liqni saqlash sug‘urtasini qo‘llash arizasi <10>, yashash joyi noma‘lum bo‘lib, qayta ro‘yxatga olinganidan keyin qayta ro‘yxatdan o‘tish <14>, fuqarolikni olish <17>, boshqa sabablar <13></p> <p>[변동부호]: 직장에서 퇴직 <05>, 특수시설(교도소등)수용해제 <11>, 입국 <12>, 군 제대 <15>, 특수시설(교도소등) 수용 <20>, 출국 <21>, 군 입대 <22></p> <p>[o‘zgartirilgan kod]: Ishdan bo‘shash <05>, maxsus muassasadan (qamoqxona va boshqalar) chiqarilish <11>, mamlakatga kirish <12>, harbiy xizmatdan bo‘shash <15>, maxsus muassasaga (qamoqxona va boshqalar) qabul qilish <20>, mamlakatdan chiqish <21>, harbiy xizmatga kirish <22></p>	
	[적용제외사유 부호] [Qo‘llash istisno etilgan sababi kodi]	[연금보험료 납부예외사유 부호] [Pensiya sug‘urtasi to‘lovini to‘lashdan istisno qilish sabab kodi]								
국민 연금 Milliy pensiya	<p>1. 18세 미만, 60세 이상인 사람</p> <p>1. 18 yoshdan kichik, 60 yoshdan oshgan shaxs</p> <p>2. 국외거주자(귀국예정 없는 사람)</p> <p>2. Mamlakat tashqarisida istiqomat qiluvchi (mamlakatga qaytish rejasi yo‘q bo‘lgan shaxs)</p> <p>3. 27세 미만으로서 학생, 군복무 등으로 소득이 없는 사람(연금보험료 납부사실이 있는 사람은 제외)</p> <p>3. 27 yoshdan kichik bo‘lgan, talaba yoki harbiy xizmat tufayli daromadi yo‘q shaxslar (pensiya sug‘urtasi to‘lovini to‘lagan shaxslar bundan mustasno)</p> <p>4. 국민연금 사업장가입자, 지역가입자, 임의계속가입자 및 그 무소득 배우자</p> <p>4. Milliy pensiya tizimi bo‘yicha ish joyida ro‘yxatga olingan a‘zolar, hududiy a‘zolar, ixtiyoriy davom ettiruvchi a‘zolar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>5. 타 공적연금 가입자 및 그 무소득배우자</p> <p>5. Boshqa davlat pensiya tizimi a‘zolari va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>6. 국민연금노령연금수급권자, 퇴직연금(타공적연금)등 수급권자 및 그 무소득 배우자</p> <p>6. Milliy pensiya tizimidan keksalik pensiyasini oluvchilar, nafaqaga chiqqanlar uchun pensiya (boshqa davlat pensiya tizimlari) oluvchilar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>7. 국민기초생활보장수급자</p> <p>7. Milliy asosiy yashash nafaqasi yordamidan foydalanuvchilar</p> <p>8. 특수직종으로 인한 노령연금수급권자 및 그 무소득배우자</p> <p>8. Maxsus kasb tufayli keksalik pensiyasini oluvchilar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i</p> <p>9. 조기노령연금 수급권을 취득하고 지급이 정지되지 아니한 사람 및 그 무소득배우자</p> <p>9. Erta keksalik pensiyasi olish huquqini qo‘lga kiritgan va to‘lovlari to‘xtatilmagan shaxslar va ularning daromadi bo‘lmagan turmush o‘rtog‘i.</p> <p>10. 기타</p> <p>10. Boshqalar</p> <p>11. 협정국 연금 가입</p> <p>11. Kelishuvga erishilgan davlat pensiyasiga a‘zo bo‘lish</p> <p>12. 1년 이상 행방불명</p> <p>12. 1 yildan ortiq bedarak yo‘qolgan</p>	<p>1. 실직</p> <p>1. Ishsizlik</p> <p>2. 병역의무수행</p> <p>2. Harbiy xizmat majburiyatini bajarish</p> <p>3. 재학</p> <p>3. O‘qishga qatnayotganligi haqida</p> <p>4. 교정시설 수용</p> <p>4. Jazoni ijro etish muassasasida saqlanish</p> <p>5. 보호(치료)감호시설 수용</p> <p>5. Himoya (davolash) saqlash muassasasida saqlanish</p> <p>6. 1년 미만 행방불명</p> <p>6. 1 yildan kam bedarak yo‘qolgan</p> <p>7. 3월 이상 입원</p> <p>7. 3 oydan ortiq davolanish</p> <p>8. 자연재해 등으로 보조(지원)대상</p> <p>8. Tabiiy ofatlar va boshqalar sababli yordam (qo‘llab-quvvatlash) oluvchi</p> <p>9. 사업 중단</p> <p>9. Tadbirkorlikning to‘xtatilishi</p> <p>10. 휴직(기타사유)</p> <p>10. Ta‘til (boshqa sabablar)</p> <p>11. 재해·사고 등으로 기초생활 곤란</p> <p>11. Tabiiy ofat yoki baxtsiz hodisalar tufayli asosiy yashash sharoitlari og‘irlashishi</p> <p>12. 휴직(산전후휴가·육아휴직)</p> <p>12. Ta‘til (homiladorlik va tug‘uruqdan keyingi ta‘til, bolaga qarash ta‘tillari)</p> <p>13. 휴직(산재요양)</p> <p>13. Ta‘til (ish jarohati uchun davolanish ta‘tili)</p> <p>14. 기타</p> <p>14. Boshqalar</p>								
건강 보험 Sog‘liqni saqlash sug‘urtasu	<p>[취득부호]: 최초취득 <00>, 출생 <03>, 의료급여수급권자등에서 제외 <04>, 직장 피부양자 상실 <06>, 유공자 등 건강보험적용신청 <10>, 거주불명 등록 후 재등록<14>, 국적취득 <17>, 기타 <13></p> <p>[olingan kod]: birinchi marta olish <00>, tug‘ilish <03>, tibbiy yordam oluvchilar qatoridan chiqarish <04>, ish joyidagi qo‘shimcha qaramlikni yo‘qotish <06>, faxriylar va boshqalar uchun sog‘liqni saqlash sug‘urtasini qo‘llash arizasi <10>, yashash joyi noma‘lum bo‘lib, qayta ro‘yxatga olinganidan keyin qayta ro‘yxatdan o‘tish <14>, fuqarolikni olish <17>, boshqa sabablar <13></p> <p>[변동부호]: 직장에서 퇴직 <05>, 특수시설(교도소등)수용해제 <11>, 입국 <12>, 군 제대 <15>, 특수시설(교도소등) 수용 <20>, 출국 <21>, 군 입대 <22></p> <p>[o‘zgartirilgan kod]: Ishdan bo‘shash <05>, maxsus muassasadan (qamoqxona va boshqalar) chiqarilish <11>, mamlakatga kirish <12>, harbiy xizmatdan bo‘shash <15>, maxsus muassasaga (qamoqxona va boshqalar) qabul qilish <20>, mamlakatdan chiqish <21>, harbiy xizmatga kirish <22></p>									

[감면부호]: 11. 섬 거주, 12. 벽지 거주, 21. 65세 이상 노인이 있는 세대, 31. 등록장애인, 32. 국가유공자 등, 41. 소년소녀가장 세대, 51. 모자가정세대, 52. 부자가정세대, 53. 조손가정세대, 54. 55세 이상 여성단독세대, 61. 사업장화재, 62. 사업장부도, 63. 재산경매, 64. 재산압류, 71. 장기수용자, 72. 행방불명, 73. 만성질환자, {재해: 81.(인적 물적 피해), 82.(인적피해), 83.(물적피해)} {농어촌경감: 91.(농업) 92.(어업) 93.(임업) 94.(광업) 95.(기타)}

[kamaytirish kodi]: 11. orol hududida yashash, 12. olis hududda yashash, 21. 65 yoshdan oshgan keksasi bor xonadon, 31. ro'yxatga olingan imkoniyatlari cheklangan shaxs, 32. davlat xizmatlari faxriysi, 41. yosh bolalar va o'smirlari bor xonadon, 51. Ona va bolasi bor xonadon, 52. Ota va bolasi bor xonadon, 53. Buvi va nabirasi bor xonadon, 54. 55 yoshdan oshgan yolg'iz ayol bor xonadon, 61. Ish joyidagi yong'in, 62. Korxonaning kasodga uchrashi, 63. Mulkning kimoshdi savdosi, 64. Mulkning musodara qilinishi, 71. Uzoq muddat qamoqda bo'lgan shaxs, 72. Bedarak yo'qolgan shaxs, 73. Surunkali kasalliklarga chalingan shaxs, {tabiiy ofat: 81. (shaxsiy va moddiy zarar), 82. (shaxsiy zarar), 83. (moddiy zarar)} {Qishloq xo'jaligini kamaytirish: 91. (qishloq xo'jaligi), 92. (baliqchilik), 93. (o'mon xo'jaligi), 94. (konchilik), 95. (boshqa)}.

[장애종류 및 국가유공자 등 부호]: 1. 지체장애인, 2. 뇌병변장애인 3. 시각장애인, 4. 청각장애인, 5. 언어장애인, 6. 지적장애인, 7. 자폐성장애인, 8. 정신장애인, 9. 신장장애인, 10. 심장장애인, 11. 호흡기장애인, 12. 간 장애인, 13. 안면장애인, 14. 장루·요루장애인, 15. 뇌전증장애인, 19. 국가유공자 등

[Nogironlik turi va davlat xizmatlari faxriysi kabilar kodi]: 1. Jismoniy imkoniyatlari cheklangan shaxs, 2. Miya shikastlanishidan nogiron bo'lgan shaxs 3. Ko'zi ojiz nogiron shaxs, 4. Eshitish qobiliyati cheklangan shaxs, 5. Nutq qobiliyati cheklangan nogiron shaxs, 6. Aqlan zaif shaxs, 7. autism bor shaxs, 8 ruhiy nogiron shaxs, 9. buyrak yetishmovchiligi, 10. yurak yetishmovchiligi, 11. nafas yetishmovchiligi, 12. jigar yetishmovchiligi, 13. yuz nogironligi, 14. stoma / urostomiyasida muammosi bo'lgan nogiron shaxs, 15. epilepsiya bilan kasallangan nogiron shaxs, 19. davlat xizmatlari faxriysi kabilar

[체류자격]: 문화예술(D-1), 유학(D-2), 산업연수(D-3), 일반연수(D-4), 취재(D-5), 종교(D-6), 주재(D-7), 기업투자(D-8), 무역경영(D-9), 구직(D-10), 교수(E-1), 회화지도(E-2), 연구(E-3), 기술지도(E-4), 전문직업(E-5), 예술흥행(E-6), 특정활동(E-7), 비전문취업(E-9), 선원취업(E-10) 방문동거(F-1), 거주(F-2), 동반(F-3), 재외동포(F-4), 영주(F-5), 결혼이민(F-6), 관광취업(H-1), 방문취업(H-2)

[Istiqomat qilish maqomi]: Madaniyat va san'at (D-1), o'qish (D-2), sanoat bo'yicha amaliyot (D-3), umumiy amaliyot (D-4), reportaj (D-5), din (D-6), vakolat (D-7), korporativ investitsiyalar (D-8), savdo va menejment (D-9), ish qidirish (D-10), professor (E-1), suxandonlik (E-2), tadqiqot (E-3), texnologiya bo'yicha yo'l-yo'riq (E-4), kasbiy mutaxassislik (E-5), san'at va ko'ngilochar tadbirlar (E-6), maxsus faoliyat (E-7), malakasiz ish (E-9), dengizchi bandligi (E-10), tashrif va birga yashash (F-1), yashash (F-2), hamrohlik (F-3), chet eldagi koreyslar (F-4), doimiy yashash (F-5), nikoh bo'yicha immigrant (F-6), turizm va ish (H-1), tashrif orqali ishlash (H-2)

처리절차

Ko'rib chiqish tartibi

